

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 22

Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

48. sējums
2005. gada 26. janvāris

| | | | |
|--------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| Saturs | I | Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta | |
| | ★ | Padomes Regula (EK) Nr. 111/2005 (2004. gada 22. decembrī), ar ko paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm | 1 |
| | | Komisijas Regula (EK) Nr. 112/2005 (2005. gada 25. janvāris), ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem | 11 |
| | | Komisijas Regula (EK) Nr. 113/2005 (2005. gada 25. janvāris), ar ko nosaka daudzumus, par kuriem var iesniegt importa sertifikātu pieprasījumus 2005. gada janvārī attiecībā uz liellopu gaļas tarifa kvotām, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 1279/98 Bulgārijai un Rumānijai | 13 |
| | II | Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta | |
| | | Komisija | |
| | | 2005/53/EK: | |
| | ★ | Komisijas Lēmums (2005. gada 25. janvāris) par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 1999/5/EK 3. panta 3. punkta e) apakšpunkta piemērošanu radioiekārtām, kuras paredzēts iesaistīt automatiskās identifikācijas sistēmā (AIS) (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 110) (1) | 14 |
| | | 2005/54/EK: | |
| | ★ | Komisijas Lēmums (2005. gada 25. janvāris), ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/34/EEK, lai pagarinātu atkāpi, kas attiecas uz nosacījumiem augļaugu pavairošanas materiāla un augļaugu, kas paredzēti augļu ražošanai, importam no trešām valstīm (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 114) | 16 |
| | | 2005/55/EK: | |
| | ★ | Komisijas Lēmums (2005. gada 25. janvāris), ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/33/EEK, lai pagarinātu atkāpi, kas attiecas uz nosacījumiem dārzeņu pavairošanas un stādāmā materiāla importam no trešām valstīm (izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 115) | 17 |

(1) Dokuments attiecas uz EEZ

I

(Tiesību akti, kuru publicēšana ir obligāta)

PADOMES REGULA (EK) Nr. 111/2005

(2004. gada 22. decembrī),

ar ko paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopieni un trešām valstīm

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 133. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija pret narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgu tirdzniecību, kas pieņemta Vīnē 1988. gada 19. decembrī, šē turpmāk – “Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencija”, ir daļa no vispasaules cīņas pret nelikumīgām narkotiskajām vielām. Atbilstīgi savai kompetences jomai Kopiena piedalījās sarunās un noslēdza minēto konvenciju Kopienas vārdā ar Padomes Lēmumu 90/611/EEK⁽¹⁾.
- (2) Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas 12. pants attiecas uz to vielu tirdzniecību, ko bieži izmanto narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai. Tā kā noteikumi par narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību ietekmē Kopienas muitas noteikumus, būtu lietderīgi izstrādāt Kopienas noteikumus attiecībā uz tirdzniecību starp Kopieni un trešām valstīm.
- (3) Saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas 12. pantu ir jāizveido starptautiskās narkotisko vielu prekursoru tirdzniecības uzraudzības sistēma, ņemot vērā, ka parasti šādu vielu tirdzniecība ir likumīga. Attiecīgi ir veikti pasākumi, lai panāktu zināmu līdzsvaru starp vēlmi izmantot visus iespējamus līdzekļus, lai novērstu narkotisko vielu prekursoru nonākšanu pie nelikumīgiem narkotisko vielu ražotājiem, un ķīmiskās rūpniecības un citu komersantu komerciālajām vajadzībām.
- (4) Lai īstenotu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas 12. panta prasības un ņemtu vērā ziņojumu, ko sniegusi Hjūstonas augstākā līmeņa ekonomikas sanāksmē (G-7) izveidotā darba grupa par darbībām ar ķīmikālijām, ar Padomes Regulu (EEK) Nr. 3677/90 (1990. gada 13. decembris), ar kuru paredz pasākumus, kas jāveic, lai

novērstu dažu vielu novirzīšanu narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai⁽²⁾, ir izveidota aizdomīgu darījumu ziņošanas sistēma. Šo sistēmu, kas balstīta uz ciešu sadarbību ar komersantiem, pastiprina tādi pasākumi kā dokumentēšana un marķēšana, komersantu licencēšana un reģistrēšana un prasības attiecībā uz eksportu.

- (5) Saskaņā ar Eiropas Savienības Narkotiku apkarošanas rīcības plānu 2000. līdz 2004. gadam, ko Eiropadome apstiprināja Feirā 2000. gada jūnijā, Komisija veica narkotisko vielu prekursoru tirdzniecības Kopienas kontroles sistēmas novērtēšanu, lai izdarītu secinājumus saistībā ar Kopienas tiesību aktu īstenošanu šajā jomā.
- (6) Saskaņā ar šo novērtējumu un lai uzlabotu kontroles mehānismus, kuru mērķis ir novērst narkotisko vielu prekursoru novirzīšanu, ir nepieciešams paplašināt uzraudzības prasības attiecībā uz komersantiem, kuru galvenā komercdarbības vieta ir Kopienā un kuri veicina tirdzniecību starp trešām valstīm, noteikt Kopienas pieeju attiecībā uz licenču piešķiršanas procedūrām un nostiprināt uzraudzības prasības attiecībā uz muitas neuzlikšanas procedūrām.
- (7) Eksporta procedūras un prasības būtu jāveido vēl stingrākas, lai sasniegtu un pastiprinātu bīstamāko narkotisko vielu prekursoru kontroli, vienlaicīgi samazinot ievērojamo administratīvu slogu, izmantojot vienkāršotu procedūru liela apjoma vielu eksportam. Lai arī ir pilnībā atzīta pirmsizvešanas paziņošanas efektivitāte un praktiskums, būtu jāizveido stratēģija pēc iespējas pilnīgākai sistēmas izmantošanai.
- (8) Lai risinātu pieaugošās bažas par amfetamīna veida stimulantu ražošanu, būtu vēl vairāk jāpastiprina galveno sintētisko narkotisko vielu prekursoru importa kontroles mehānismi, izmantojot kopējas procedūras un prasības, kas ļautu veikt atsevišķu sūtījumu pārbaudes.

⁽¹⁾ OV L 326, 24.11.1990., 56. lpp.

⁽²⁾ OV L 357, 20.12.1990., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Regulu (EK) Nr. 1232/2002 (OV L 180, 10.7.2002., 5. lpp.).

- (9) Lai komersanti varētu ievērot šīs prasības, pēc iespējas būtu jāaskaņo noteikumi attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru ārējo tirdzniecību ar noteikumiem attiecībā uz tādu narkotisko vielu prekursoru iekšējo tirdzniecību Kopienā, kas pilnībā ir iegūti vai ražoti Kopienā vai kas ir laisti brīvā apgrozībā Kopienā.
- (10) Ņemot vērā iekšējā tirgus prasības un lai sekmētu šīs regulas efektivitāti, būtu jānodrošina noteikumu vienāda piemērošana, pieņemot salīdzināmus un saskaņojamus dalībvalstu rīcības instrumentus.
- (11) Būtu jāpastiprina dalībvalstu un dalībvalstu un Komisijas savstarpējā palīdzība, jo īpaši izmantojot Padomes Regulu (EK) Nr. 515/97 (1997. gada 13. marts) par dalībvalstu pārvaldes iestāžu savstarpēju palīdzību un šo iestāžu un Komisijas sadarbību, lai nodrošinātu muitas un lauksaimniecības tiesību aktu pareizu piemērošanu⁽¹⁾.
- (12) Saskaņā ar proporcionalitātes principu, lai sasniegtu pamata mērķi, proti, novērst narkotisko vielu prekursoru novirzīšanu narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai, ir nepieciešams un būtu lietderīgi paredzēt noteikumus par rūpīgu uzraudzību attiecībā uz šādu vielu tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm. Ar šo regulu paredz tikai to, kas ir vajadzīgs, lai sasniegtu attiecīgos mērķus, saskaņā ar Līguma 5. panta trešo daļu.
- (13) Šīs regulas īstenošanai vajadzīgie pasākumi būtu jāpieņem saskaņā ar Padomes Lēmumu 1999/468/EK (1999. gada 28. jūnijs), ar ko nosaka Komisijai piešķirto ieviešanas pilnvaru īstenošanas kārtību⁽²⁾.
- (14) Tādēļ Regula (EEK) Nr. 3677/90 būtu jāatceļ.
- (15) Šī regula ievēro pamattiesības un respektē principus, kas jo īpaši ir atzīti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

⁽¹⁾ OV L 82, 22.3.1997., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 807/2003 (OV L 122, 16.5.2003., 36. lpp.).

⁽²⁾ OV L 184, 17.7.1999., 23. lpp.

I NODAĻA

PRIEKŠMETS UN DEFINĪCIJAS

1. pants

Ar šo regulu paredz noteikumus par uzraudzību attiecībā uz dažu tādu vielu tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm, kas bieži izmantotas narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgā izgatavošanā (še turpmāk – “narkotisko vielu prekursori”), lai novērstu šādu vielu novirzīšanu. Tā attiecas uz importu, eksportu un starpniecības darbībām.

Šī regula neskar īpašos noteikumus citās jomās, kas attiecas uz preču tirdzniecību starp Kopienu un trešām valstīm.

2. pants

Šajā regulā izmanto šādas definīcijas:

- a) “klasificēta viela” ir jebkura pielikumā minēta viela, tostarp maisījumi un dabīgi produkti, kuru sastāvā ir šādas vielas, bet izņemot zāles, kā definēts Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2001/83/EK⁽³⁾, farmaceitiskus preparātus, maisījumus, dabīgus produktus un citus preparātus, kuri satur klasificētas vielas, bet kuru sastāvs ir tāds, ka minētās vielas nevar viegli izmantot vai viegli ekstrahēt ar vienkārši izmantotajiem līdzekļiem vai ekonomiski izdevīgā veidā;
- b) “neklasificēta viela” ir jebkura viela, attiecībā uz kuru ir konstatēts, ka, lai gan tā nav iekļauta pielikumā, to izmanto narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai;
- c) “imports” ir jebkura tādu klasificētu vielu ieviešana Kopienas muitas teritorijā, kurām ir ārpuskopienas statuss, tostarp pagaidu glabāšana, novietošana brīvajā zonā vai brīvajā noliktavā, neuzlikšanas procedūras piemērošana un laišana brīvā apgrozībā, kā noteikts Padomes Regulā (EEK) Nr. 2913/92 (1992. gada 12. oktobris) par Kopienas Muitas kodeksa izveidi⁽⁴⁾;
- d) “eksports” ir jebkura klasificētu vielu izvešana no Kopienas muitas teritorijas, tostarp klasificētu vielu izvešana, kam vajadzīga muitas deklarācija, un klasificētu vielu izvešana pēc to glabāšanas I kontroles tipa brīvajā zonā vai brīvajā noliktavā Regulas (EEK) Nr. 2913/92 nozīmē;

⁽³⁾ OV L 311, 28.11.2001., 67. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2004/27/EK (OV L 136, 30.4.2004., 34. lpp.).

⁽⁴⁾ OV L 302, 19.10.1992., 1. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar 2003. gada Pievienošanās aktu.

- e) "starpniecības darbības" ir jebkādas darbības, kuru mērķis ir organizēt klasificētu vielu pirkšanu un pārdošanu vai piegādi un kuras veic jebkura fiziska vai juridiska persona, kas cenšas panākt vienošanos starp divām pusēm vai darbojas vismaz vienas no šīm pusēm vārdā, neiegūstot šīs vielas savā īpašumā vai neuzņemoties kontroli attiecībā uz šāda darījuma izpildi; šī definīcija attiecas arī uz jebkurām darbībām, ko veic jebkura Kopienā reģistrēta fiziska vai juridiska persona un kas saistītas ar klasificētu vielu pirkšanu un pārdošanu vai piegādi, neievēdot šīs vielas Kopienas muitas teritorijā;
- f) "komersants" ir jebkura fiziska vai juridiska persona, kas ir iesaistīta klasificētu vielu importā, eksportā vai ar to saistītajās starpniecības darbībās, tostarp personas, kas kā pašnodarbinātas personas sniedz klientiem muitas deklarāciju aizpildīšanas pakalpojumus, kas var būt vai nu viņu pamatnodarbošanās, vai papildu nodarbe saistībā ar citu nodarbošanos;
- g) "eksportētājs" ir fiziska vai juridiska persona, kas ir galvenā atbildīgā par eksporta darbībām, ņemot vērā ekonomisku un tiesisku saistību ar klasificētām vielām un saņēmēju, un kas, attiecīgos gadījumos, iesniedz muitas deklarāciju vai kuras vārdā muitas deklarācija ir iesniegta;
- h) "importētājs" ir fiziska vai juridiska persona, kas ir galvenā atbildīgā par importa darbībām, ņemot vērā ekonomisku un tiesisku saistību ar klasificētām vielām un nosūtītāju, un kas iesniedz muitas deklarāciju vai kuras vārdā muitas deklarācija ir iesniegta;
- i) "gala saņēmējs" ir jebkura fiziska vai juridiska persona, kurai klasificētas vielas piegādā; šī persona var nebūt tiešais lietotājs;
- j) "komitejas procedūra" ir procedūra, kas noteikta 30. panta 2. punktā;
- k) "Starptautiskā Narkotiku kontroles padome" ir padome, kas izveidota saskaņā ar 1961. gada Vienoto konvenciju par narkotiskajām vielām, kas griezta ar 1972. gada Protokolu.

II NODAĻA

TIRDZNIECĪBAS UZRAUDZĪBA

1. IEDAĻA

Dokumentēšana un marķēšana

3. pants

Visas importa, eksporta vai starpniecības darbības, kas saistītas ar klasificētām vielām, komersanti dokumentē, izmantojot

muitas un komerciālus dokumentus, piemēram, kopsavilkuma deklarācijas, muitas deklarācijas, rēķinus, kravas manifestus, transporta un cita veida nosūtīšanas dokumentus.

Šajos dokumentos jāietver šāda informācija:

- a) klasificētas vielas nosaukums, kā noteikts pielikumā, vai – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – tā nosaukums un jebkuras pielikumā noteiktās klasificētas vielas, kas ir maisījuma vai dabīga produkta sastāvdaļa, nosaukums, kuram seko vārdi "DRUG PRECURSORS";
- b) klasificētas vielas daudzums un svars un – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – katras tā sastāvā esošās klasificētas vielas daudzums, svars un, ja iespējams, saturs procentos;
- c) eksportētāja, importētāja, gala saņēmēja vārdi/nosaukumi un adreses un, attiecīgos gadījumos, tās personas vārds/nosaukums un adrese, kas ir iesaistīta starpniecības darbībās.

4. pants

Šīs regulas 3. pantā minēto dokumentāciju komersanti uzglabā trīs gadus pēc tā kalendāra gada beigām, kurā ir notikusi darbība. Dokumentāciju veido elektroniski vai rakstiski tādā veidā, lai tā pēc pieprasījuma būtu viegli pieejama kompetento iestāžu pārbaudēm. Dokumentāciju var iesniegt ar attēlu vai cita veida datu nesēju, ar nosacījumu, ka dati, kad tos pārveido lasāmā formātā, atbilst dokumentācijai gan formas, gan saturā ziņā, ir vienmēr pieejami un var tikt tūlīt izlasāmi un ka būtu iespējama to automātiska apstrāde.

5. pants

Komersanti nodrošina, ka uz visiem iepakojumiem, kuros ir klasificētas vielas, ir piestiprinātas etiķetes, norādot vielu nosaukumu, kā noteikts pielikumā, vai – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – tā nosaukumu un jebkuras tādas pielikumā noteiktās klasificētas vielas nosaukumu, kas ir maisījuma vai dabīga produkta sastāvdaļa. Komersanti papildus var piestiprināt savas ierastās etiķetes.

2. IEDAĻA

Komersantu licencēšana un reģistrācija

6. pants

1. Izņemot muitas aģentus un pārvadātājus, kad tie darbojas vienīgi saskaņā ar savu statusu, Kopienā reģistrētiem komersantiem, kas iesaistīti pielikuma 1. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu importā, eksportā vai ar tām saistītajās starpniecības darbībās, ir jābūt licencei. Licenci izsniedz tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā komersants ir reģistrēts.

Apsverot, vai piešķirt licenci, kompetentā iestāde ņem vērā pieteikuma iesniedzēja kompetenci un godīgumu.

Saskaņā ar komitejas procedūru pieņem noteikumus, ar ko nosaka gadījumus, kad licence nav vajadzīga, paredz papildu nosacījumus licenču piešķiršanai un izveido licenču paraugu. Šie noteikumi nodrošina komersantu sistemātisku un saskanīgu kontroli un uzraudzību.

2. Kompetentās iestādes var apturēt vai anulēt licenci, ja vairs netiek pildīti nosacījumi, ar kuriem licence bijusi izdota, vai ja ir pietiekams pamats uzskatīt, ka pastāv klasificētu vielu novirzīšanas risks.

7. pants

1. Izņemot muitas aģentus un pārvadātājus, kad tie darbojas vienīgi saskaņā ar savu statusu, Kopienā reģistrētiem komersantiem, kas iesaistīti pielikuma 2. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu importā, eksportā vai ar tām saistītajās starpniecības darbībās vai kas iesaistīti pielikuma 3. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu eksportā, nekavējoties jāsniedz un, ja nepieciešams, jāatjaunina informācija par to telpu adresēm, kurās ir veiktas minētās darbības. Šo pienākumu pilda tās dalībvalsts kompetentajā iestādē, kurā komersants ir reģistrēts.

2. Saskaņā ar komitejas procedūru paredz nosacījumus, saskaņā ar kuriem no kontroles atbrīvo noteiktu kategoriju komersantus un tos komersantus, kas iesaistīti 3. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu nelielu daudzumu eksportā. Šie nosacījumi nodrošina to, lai būtu pēc iespējas samazināts klasificētu vielu novirzīšanas risks.

8. pants

1. Ievedot Kopienas muitas teritorijā klasificētas vielas to izkraušanai vai pārkraušanai, pagaidu glabāšanai, glabāšanai I kontroles tipa brīvajā zonā vai brīvajā noliktavā, komersantam pēc kompetento iestāžu pieprasījuma ir jāpierāda likumīgi mērķi.

2. Saskaņā ar komitejas procedūru paredz kritērijus darījuma likumīgo mērķu pierādīšanai, lai nodrošinātu, ka kompetentās iestādes var uzraudzīt jebkurus klasificētu vielu pārvedumus Kopienas muitas teritorijā un ka novirzīšanas risks ir samazināts līdz minimumam.

3. IEDAĻA

Informācijas sniegšana

9. pants

1. Kopienā reģistrētie komersanti nekavējoties informē kompetentās iestādes par visiem apstākļiem, piemēram, ar klasificētām vielām saistītajiem neparastiem pasūtījumiem vai darījumiem, kas liek domāt, ka šādas vielas, kuras ir paredzētas

importa, eksporta vai starpniecības darbībām, var tikt novirzītas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

2. Komersanti kompetentajām iestādēm kopsavilkuma veidā sniedz informāciju par savām eksporta, importa vai starpniecības darbībām. Saskaņā ar komitejas procedūru nosaka informāciju, kas vajadzīga, lai kompetentās iestādes varētu uzraudzīt minētās darbības.

10. pants

1. Lai sekmētu sadarbību starp dalībvalstu kompetentajām iestādēm, Kopienā reģistrētiem komersantiem un ķīmiskās rūpniecības nozari, jo īpaši attiecībā uz neklasificētām vielām, Komisija, apspriedusies ar dalībvalstīm, izstrādā un atjaunina pamatnostādnes.

2. Pamatnostādnes jo īpaši ietver:

- a) informāciju par to, kā atklāt aizdomīgus darījumus un kā ziņot par tiem;
- b) regulāri atjaunināmu neklasificētu vielu sarakstu, lai ķīmiskās rūpniecības nozare labprātīgi varētu pārraudzīt šādu vielu tirdzniecību.

3. Kompetentās iestādes nodrošina to, ka pamatnostādnes tiek regulāri izplatītas saskaņā ar mērķiem, kas izvirzīti šādās pamatnostādnes.

4. IEDAĻA

Pirmsizvešanas paziņojums

11. pants

1. Pirms jebkāda pielikuma 1. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu eksporta un pirms pielikuma 2. un 3. kategorijā uzskaitīto klasificētu vielu eksporta uz noteiktām galamērķa valstīm, Kopienas kompetentās iestādes sūta pirmsizvešanas paziņojumu galamērķa valsts kompetentajām iestādēm saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas 12. panta 10. punktu. Saskaņā ar komitejas procedūru nosaka galamērķa valstu sarakstu, lai pēc iespējas samazinātu novirzīšanas risku, nodrošinot sistemātisku un saskanīgu uzraudzību attiecībā uz klasificētu vielu eksportu uz šīm valstīm.

Galamērķa valsts var sniegt atbildi 15 darba dienu laikā; pēc tam eksportējošās dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut izvešanu, ja vien nav saņemts paziņojums no galamērķa valsts kompetentās iestādes par to, ka šī izvešana varētu būt domāta narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

2. Tādu klasificētu vielu gadījumā, par kurām jāziņo saskaņā ar 1. punktu, attiecīgās dalībvalsts kompetentās iestādes pirms šo vielu izvešanas sniedz galamērķa valsts kompetentajām iestādēm 13. panta 1. punktā noteikto informāciju.

Šādas informācijas sniedzēja iestāde prasa, lai trešās valsts iestāde, kas saņem informāciju, ievēro šādā informācijā minēto tirdzniecības, komercdarbības, komerciālo vai profesionālo noslēpumu vai visa tirdzniecības procesa konfidencialitāti.

3. Kompetentās iestādes var piemērot vienkāršotas pirmsizvešanas paziņošanas procedūras, ja tās ir pārliecinātas, ka tas neizraisīs klasificētu vielu novirzīšanas risku. Saskaņā ar komitejas procedūru nosaka šādas procedūras un izstrādā kopējus kritērijus, kas kompetentajām iestādēm ir jāpiemēro.

5. IEDAĻA

Eksporta atļauja

12. pants

1. Tādu klasificētu vielu izvešanai, kam vajadzīga muitas deklarācija, tostarp klasificētu vielu izvešanai no Kopienas muitas teritorijas pēc to glabāšanas I kontroles tipa brīvajā zonā vai brīvajā noliktavā, kas ilgusi vismaz 10 dienas, ir vajadzīga eksporta atļauja.

Ja klasificētas vielas reeksportē 10 dienu laikā no dienas, kad tām bijusi piemērota neuzlikšanas procedūra vai tās bijušas novietotas II kontroles tipa brīvajā zonā, eksporta atļauja nav vajadzīga.

Tomēr visu to klasificētu vielu eksportam, kas uzskaitītas pielikuma 3. kategorijā, eksporta atļauja ir vajadzīga tikai gadījumos, kad ir jāsniedz pirmsizvešanas paziņojums vai kad šīs vielas eksportē uz noteiktām galamērķa valstīm, kuras nosaka saskaņā ar komitejas procedūru, lai nodrošinātu piemērotu kontroles līmeni.

2. Eksporta atļaujas izsniedz tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā eksportētājs ir reģistrēts.

13. pants

1. Šīs regulas 12. pantā minētās eksporta atļaujas pieteikumā ir jāiekļauj vismaz:

- eksportētāja, importētāja trešajā valstī, jebkura cita komersanta, kurš ir iesaistīts eksporta darbībā vai nosūtīšanā, kā arī gala saņēmēja vārds/nosaukumi un adrese;
- klasificētas vielas nosaukums, kā noteikts pielikumā, vai – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – tā nosaukums un jebkuras maisījuma vai dabīga produkta sastāvā esošās klasificētas vielas astoņu ciparu KN kods un nosaukums saskaņā ar pielikumu;
- klasificētas vielas daudzums un svars un – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – katras tā sastāvā esošās klasificētas vielas daudzums, svars un, ja iespējams, saturs procentos;

d) sīkāka informācija par transportēšanu, piemēram, paredzamais nosūtīšanas datums, transporta veids, muitas iestādes nosaukums, kurā ir jāveic deklarēšana, un, ja šajā posmā iespējams, transportlīdzekļa identifikācijas dati, maršruts, paredzamais punkts, kurā kravu izved no Kopienas muitas teritorijas, un punkts, kurā kravu ievie importētājvalstī;

e) gadījumos, kas minēti 17. pantā, galamērķa valsts izsniegtās importa atļaujas kopija, un

f) šīs regulas 7. un 8. pantā minētās licences vai reģistrācijas numurs.

2. Lēmumu attiecībā uz eksporta atļaujas pieteikumu pieņem 15 dienu laikā pēc dienas, kad kompetentā iestāde uzskata, ka iesniegtā dokumentācija ir pilnīga.

Šo laikposmu pagarina, ja 17. panta minētajos gadījumos kompetentām iestādēm ir jāizpilda papildu informācijas pieprasīšanas procedūras saskaņā ar minētā panta otro daļu.

14. pants

1. Ja pieteikumā nav sniegta informācija par maršrutu un transporta veidu, eksporta atļaujā norāda, ka pirms kravas fiziskās nosūtīšanas komersantam ir jāsniedz šāda informācija izvešanas muitas iestādei vai citām kompetentajām iestādēm punktā, kur kravu izved no Kopienas muitas teritorijas. Šādos gadījumos par to izdara attiecīgu ierakstu eksporta atļaujā, kad tā tiek izsniegta.

Gadījumos, kad eksporta atļauju uzrāda tās dalībvalsts muitas iestādē, kas nav izsniedzējas iestādes dalībvalsts, eksportētājs pēc pieprasījuma uzrāda jebkuru apliecinātu tulkojumu informācijas daļai vai visai informācijai, kura iekļauta atļaujā.

2. Eksporta atļauju uzrāda muitas iestādei, veicot muitas deklarēšanu, vai, ja nav muitas deklarācijas, izvešanas muitas iestādei vai citai kompetentajai iestādei punktā, kurā kravu izved no Kopienas muitas teritorijas. Atļauja ir pievienota sūtījumam ceļā līdz trešai valstij, kas ir galamērķa valsts.

Izvešanas muitas iestāde vai cita kompetentā iestāde punktā, kurā kravu izved no Kopienas muitas teritorijas, iekļauj atļaujā nepieciešamo informāciju, kas minēta 13. panta 1. punkta d) apakšpunktā, un iespiež tajā savu zīmogu.

15. pants

Neskarot pasākumus, kas pieņemti saskaņā ar 26. panta 3. punktu, eksporta atļauju neizsniedz, ja:

- informācija, kas sniegta saskaņā ar 13. panta 1. punktu, nav pilnīga;

- b) ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka informācija, kas sniegta saskaņā ar 13. panta 1. punktu, ir nepatiesa vai nepareiza;
- c) gadījumos, kas minēti 17. pantā, ir konstatēts, ka klasificētu vielu importu nav atļāvušas galamērķa valsts kompetentās iestādes, vai
- d) ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka attiecīgās vielas ir paredzētas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

16. pants

Kompetentās iestādes var apturēt vai anulēt eksporta atļauju jebkurā laikā, ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka attiecīgās vielas ir paredzētas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

17. pants

Ja saskaņā ar nolīgumu starp Kopienu un kādu trešo valsti eksportu neatļauj, ja vien šīs trešās valsts kompetentās iestādes nav izsniegušas importa atļauju attiecīgajām vielām, Komisija dalībvalstu kompetentajām iestādēm paziņo trešās valsts kompetentās iestādes nosaukumu un adresi, kā arī jebkādu operatīvu informāciju, kas ir no tās saņemta.

Dalībvalstu kompetentajām iestādēm ir jāpārlicinās par šādas importa atļaujas autentiskumu, nepieciešamības gadījumā pieprasot apstiprinājumu no trešās valsts kompetentās iestādes.

18. pants

Eksporta atļaujas derīguma termiņš, kurā precēm ir jāatstāj Kopienas muitas teritorija, nepārsniedz sešus mēnešus pēc eksporta atļaujas izsniegšanas dienas. Ārkārtas apstākļos derīguma termiņu var pagarināt pēc pieprasījuma.

19. pants

Kompetentās iestādes eksporta atļaujas izsniegšanai var piemērot vienkāršotas procedūras, ja tās ir pārliecinātas, ka tas neizraisīs klasificētu vielu novirzīšanas risku. Saskaņā ar komitejas procedūru nosaka šādas procedūras un izstrādā kopējus kritērijus, kas kompetentajām iestādēm ir jāpiemēro.

6. IEDAĻA

Importa atļauja

20. pants

To klasificētu vielu importam, kas uzskaitītas pielikuma 1. kategorijā, ir nepieciešama importa atļauja. Importa atļauju var

izsniegt tikai Kopienā reģistrētajam komersantam. Importa atļaujas izsniedz tās dalībvalsts kompetentās iestādes, kurā importētājs ir reģistrēts.

Tomēr, ja 1. daļā minētās vielas izkrauj vai pārkrauj, tās atrodas pagaidu glabāšanā I kontroles tipa brīvajā zonā vai brīvajā noliktavā vai ir nodotas Kopienas tranzīta procedūrā, šāda importa atļauja nav vajadzīga.

21. pants

1. Šīs regulas 20. pantā minētās importa atļaujas pieteikumā ir jāiekļauj vismaz:

- importētāja, trešās valsts eksportētāja, jebkāda cita iesaistītā komersanta un gala saņēmēja vārdi/nosaukumi un adreses;
- klasificētas vielas nosaukums, kā noteikts pielikumā, vai – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – tā nosaukums un jebkuras maisījuma vai dabīga produkta sastāvā esošās klasificētas vielas astoņu ciparu KN kods un nosaukums saskaņā ar pielikumu;
- klasificētas vielas daudzums un svars un – maisījuma vai dabīga produkta gadījumā – tā sastāvā esošās klasificētas vielas daudzums, svars un, ja iespējams, saturs procentos;
- ja iespējams, sīkāka informācija par transportēšanu, piemēram, transporta veids un līdzekļi, un paredzēto importa darbību dienu un vieta, un
- šīs regulas 7. un 8. pantā minētās licences vai reģistrācijas numurs.

2. Lēmumu attiecībā uz importa atļaujas pieteikumu pieņem 15 darba dienu laikā pēc dienas, kad kompetentā iestāde uzskata, ka iesniegtā dokumentācija ir pilnīga.

22. pants

Importa atļauja ir pievienota sūtījumam ceļā no punkta, kurā tā ieviesta Kopienas muitas teritorijā, līdz importētāja vai gala saņēmēja telpām.

Importa atļauju uzrāda muitas iestādei, veicot klasificētu vielu deklarēšanu attiecīgajai muitas procedūrai.

Gadījumos, kad importa atļauju uzrāda tādas dalībvalsts muitas iestādē, kas nav izsniedzējas iestādes valsts, importētājs pēc pieprasījuma uzrāda jebkuru apliecinātu tulkojumu informācijas daļai vai visai informācijai, kura iekļauta atļaujā.

23. pants

Neskarot pasākumus, kas pieņemti saskaņā ar 26. panta 3. punktu, importa atļauju neizsniedz, ja:

- a) informācija, kas sniegta saskaņā ar 21. panta 1. punktu, nav pilnīga;
- b) ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka informācija, kas sniegta pieteikumā saskaņā ar 21. panta 1. punktu, ir nepatiesa vai nepareiza, vai
- c) ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka klasificētas vielas ir paredzētas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

24. pants

Kompetentās iestādes var apturēt vai anulēt importa atļauju jebkurā laikā, ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka attiecīgās vielas ir paredzētas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

25. pants

Importa atļaujas derīguma termiņš, kurā klasificētas vielas ir jāieved Kopienas muitas teritorijā, nepārsniedz sešus mēnešus pēc importa atļaujas izsniegšanas dienas. Ārkārtas apstākļos derīguma termiņu var pagarināt pēc pieprasījuma.

III NODAĻA

KOMPETENTO IESTĀŽU PILNVARAS

26. pants

1. Neskarot 11. līdz 25. panta un šā panta 2. un 3. punkta noteikumus, dalībvalstu kompetentās iestādes aizliedz klasificētu vielu ieviešanu Kopienas muitas teritorijā vai izvešanu no tās, ja ir pamatoti iemesli uzskatīt, ka attiecīgās vielas ir paredzētas narkotisko vai psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai.

2. Kompetentās iestādes aiztur klasificētas vielas vai atliek to laišanu apgrozībā uz laiku, kas ir nepieciešams, lai pārbaudītu klasificētu vielu identifikācijas datus un atbilstību šīs regulas noteikumiem.

3. Katra dalībvalsts pieņem nepieciešamos pasākumus, lai kompetentās iestādes varētu:

a) iegūt informāciju par jebkādiem pasūtījumiem vai darbību saistībā ar klasificētām vielām;

b) piekļūt komersanta komercdarbības telpām, lai iegūtu pierādījumus par pārkāpumiem;

c) konstatēt, ka ir notikusi klasificētu vielu novirzīšana vai novirzīšanas mēģinājums.

4. Specifisko novirzīšanas risku novēršanai brīvājās zonās un citās augsta riska zonās, piemēram, muitas noliktavās, dalībvalstis nodrošina, ka operācijas šajās zonās tiek efektīvi kontrolētas visos minēto operāciju posmos un ka kontrole nav mazāk stingra, kā citās muitas teritorijas daļās.

5. Kompetentās iestādes var pieprasīt komersantiem maksāt par licenču, reģistrācijas dokumentu un atļauju izsniegšanu. Šādas maksas uzliek bez diskriminācijas, un tās nepārsniedz pieteikuma izskatīšanas aptuvenas izmaksas.

IV NODAĻA

ADMINISTRATĪVĀ SADARBĪBA

27. pants

Lai piemērotu šo regulu un neskarot 30. pantu, *mutatis mutandis* piemēro Regulu (EK) Nr. 515/97. Katra dalībvalsts paziņo pārējām dalībvalstīm un Komisijai to kompetento iestāžu nosaukumus, kuras ir norīkotas par atbildīgajām saskaņā ar minētās regulas 2. panta 2. punktu.

V NODAĻA

ĪSTENOŠANAS PASĀKUMI UN GROZĪJUMI

28. pants

Papildus šajā regulā minētajiem īstenošanas pasākumiem, ja nepieciešams, Komiteja paredz sīkāk izstrādātus noteikumus, lai nodrošinātu efektīvu uzraudzību attiecībā uz narkotisko vielu prekursoru tirdzniecību starp Kopieni un trešām valstīm, lai novērstu šādu vielu novirzīšanu, jo īpaši attiecībā uz importa un eksporta atļauju veidlapu izstrādi un izmantošanu.

29. pants

Saskaņā ar komitejas procedūru pielāgo šīs regulas pielikumu, lai ņemtu vērā jebkādus grozījumus Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas pielikumā.

30. pants

1. Komisijai palīdz Narkotisko vielu prekursoru komiteja (še turpmāk – "Komiteja").
 2. Ja ir atsauce uz šo punktu, piemēro Lēmuma 1999/468/EK 4. un 7. pantu.
- Lēmuma 1999/468/EK 4. panta 3. punktā noteiktais laikposms ir trīs mēneši.
3. Komiteja pieņem savu reglamentu.

VI NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

31. pants

Dalībvalstis pieņem noteikumus par sankcijām, kas piemērojamas par šīs regulas noteikumu pārkāpumiem, un veic visus vajadzīgos pasākumus, lai nodrošinātu to piemērošanu. Paredzētajām sankcijām jābūt efektīvām, samērīgām un preventīvām.

32. pants

Katras dalībvalsts kompetentās iestādes vismaz vienu reizi gadā sniedz Komisijai visu attiecīgo informāciju par šajā regulā noteikto uzraudzības pasākumu īstenošanu, par klasificētām vielām, kuras izmantotas narkotisko un psihotropo vielu nelikumīgai izgatavošanai, par novirzīšanas un nelikumīgas izgatavošanas metodēm un par to likumīgo tirdzniecību, izmantošanas veidiem un ar tām saistītajām vajadzībām.

Pamatojoties uz šo informāciju, Komisija, apspriedusies ar dalībvalstīm, izvērtē šīs regulas efektivitāti un saskaņā ar Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas 12. panta 12. punktu sagatavo ikgadēju ziņojumu, ko iesniedz Starptautiskajai Narkotiku kontroles padomei.

Komisija ziņo Padomei par šīs regulas darbību līdz 2008. gada augusta beigām.

33. pants

Ar šo Komisija ir pilnvarota Kopienas vārdā pieņemt nostāju par labu Apvienoto Nāciju Organizācijas Konvencijas pielikuma I un II tabulas grozījumiem, kas atbilst šīs regulas pielikumam.

34. pants

Regulu (EEK) Nr. 3677/90 atceļ no 2005. gada 18. augusta.

Atsauces uz atcelto regulu uzskata par atsaucēm uz šo regulu.

35. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2005. gada 18. augusta. Tomēr 6. panta 1. punktu, 7. panta 2. punktu, 8. panta 2. punktu, 9. panta 2. punktu, 11. panta 1. un 3. punktu, 12. panta 1. punktu, 19., 28. un 30. pantu piemēro no šīs regulas spēkā stāšanās dienas, lai varētu pieņemt šajos pantos noteiktos pasākumus. Šādi pasākumi stājas spēkā agrākais 2005. gada 18. augustā.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2004. gada 22. decembrī

Padomes vārdā —
priekšsēdētājs
C. VEERMAN

PIELIKUMS

Klasificētas vielas. 1. kategorija

| Vielas | KN nosaukums (ja atšķiras) | KN kods ⁽¹⁾ | CAS Nr. ⁽²⁾ |
|-------------------------------------|----------------------------------------|------------------------|------------------------|
| 1-fenil-2-propanons | fenilacetons | 2914 31 00 | 103-79-7 |
| N-acetiln-tranilskābe | 2-acetamīdobenzoskābe | 2924 23 00 | 89-52-1 |
| izosafrols (cis+trans) | | 2932 91 00 | 120-58-1 |
| 3,4-metilēndioksi-fenil-2-propanons | 1-(1,3-benzodioksol-5-ils)propan-2-ons | 2932 92 00 | 4676-39-5 |
| piperonāls | | 2932 93 00 | 120-57-0 |
| safrols | | 2932 94 00 | 94-59-7 |
| efedrīns | | 2939 41 00 | 299-42-3 |
| pseudoefedrīns | | 2939 42 00 | 90-82-4 |
| norefedrīns | | ex 2939 49 00 | 14838-15-4 |
| ergometrīns | | 2939 61 00 | 60-79-7 |
| ergotamīns | | 2939 62 00 | 113-15-5 |
| lizergīnskābe | | 2939 63 00 | 82-58-6 |

Šajā kategorijā uzskaitīto vielu stereoziomētriskās formas, kas nav katīns⁽³⁾, ja vien šādas formas var pastāvēt.

Šajā kategorijā uzskaitīto vielu sāļi, ja vien šādi sāļi var pastāvēt un ja tie nav katīna sāļi.

⁽¹⁾ OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ CAS numurs ir "Chemicals Abstract Service" reģistrācijas numurs, kas ir unikāls ciparu identifikators, kas ir specifisks katrai vielai un tās struktūrai. CAS numurs ir atsevišķs katram izomēram un katram izomēra sālim. Ir jāsaprot, ka CAS numuri iepriekš uzskaitīto vielu sāļiem atšķirsies no norādīto vielu numuriem.

⁽³⁾ Sauts arī par (+)-norpseudoefedrīnu, KN kods 2939 43 00, CAS Nr. 492-39-7.

2. kategorija

| Vielas | KN nosaukums (ja atšķiras) | KN kods ⁽¹⁾ | CAS Nr. ⁽²⁾ |
|---------------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|
| acetanhidrīds | | 2915 24 00 | 108-24-7 |
| feniletīnskābe | | 2916 34 00 | 103-82-2 |
| antranilskābe | | 2922 43 00 | 118-92-3 |
| pipēridīns | | 2933 32 00 | 110-89-4 |
| kālija permanganāts | | 2841 61 00 | 7722-64-7 |

Šajā kategorijā uzskaitīto vielu sāļi, ja vien šādi sāļi var pastāvēt.

⁽¹⁾ OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ CAS numurs ir "Chemicals Abstract Service" reģistrācijas numurs, kas ir unikāls ciparu identifikators, kas ir specifisks katrai vielai un tās struktūrai. CAS numurs ir atsevišķs katram izomēram un katram izomēra sālim. Ir jāsaprot, ka CAS numuri iepriekš uzskaitīto vielu sāļiem atšķirsies no norādīto vielu numuriem.

3. kategorija

| Vielā | KN nosaukums (ja atšķiras) | KN kods ⁽¹⁾ | CAS Nr. ⁽²⁾ |
|-----------------|-------------------------------|------------------------|------------------------|
| sālsskābe | hlorūdeņradis | 2806 10 00 | 7647-01-0 |
| sērskābe | | 2807 00 10 | 7664-93-9 |
| toluols | | 2902 30 00 | 108-88-3 |
| etilēteris | dietilēteris | 2909 11 00 | 60-29-7 |
| acetons | | 2914 11 00 | 67-64-1 |
| metilētilketons | butanons | 2914 12 00 | 78-93-3 |

Šajā kategorijā uzskaitīto vielu sāļi, ja vien šādi sāļi var pastāvēt un ja tie nav sālsskābes un sērskābes sāļi.

⁽¹⁾ OV L 290, 28.10.2002., 1. lpp.

⁽²⁾ CAS numurs ir "Chemicals Abstract Service" reģistrācijas numurs, kas ir unikāls ciparu identifikators, kas ir specifisks katrai vielai un tās struktūrai. CAS numurs ir atsevišķs katram izomēram un katram izomēra sālīm. Ir jāsaprot, ka CAS numuri iepriekš uzskaitīto vielu sāļiem atšķirsies no norādīto vielu numuriem.

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 112/2005**(2005. gada 25. janvāris),****ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1994. gada 21. decembra Regulu (EK) Nr. 3223/94 par sīki izstrādātiem augļu un dārzeņu ieviešanas režīma izpildes noteikumiem⁽¹⁾, un jo īpaši tās 4. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Regulā (EK) Nr. 3223/94, piemērojot Urugvajas kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumus, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta ieviešanas vērtības pielikumā precizētajiem produktu ievēdumiem no trešām valstīm un periodiem.

- (2) Piemērojot iepriekš minētos kritērijus, standarta ieviešanas vērtības nosakāmas līmeņos, kas norādīti šīs regulas pielikumā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta ieviešanas vērtības, kas paredzētas Regulas (EK) Nr. 3223/94 4. pantā, ir tādas, kā norādīts tabulā, kas pievienota pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 26. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 25. janvārī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 337, 24.12.1994., 66. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1947/2002 (OV L 299, 1.11.2002., 17. lpp.).

PIELIKUMS

Komisijas 2005. gada 25. janvāra Regulai, ar kuru nosaka standarta ieviešanas vērtības nolūkā noteikt ieviešanas cenu atsevišķu veidu augļiem un dārzeņiem

| (EUR/100 kg) | | |
|---------------------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------|
| KN kods | Trešās valsts kods ⁽¹⁾ | Standarta ieviešanas vērtība |
| 0702 00 00 | 052 | 119,3 |
| | 204 | 81,9 |
| | 212 | 157,6 |
| | 608 | 118,9 |
| | 624 | 163,5 |
| | 999 | 128,2 |
| 0707 00 05 | 052 | 158,1 |
| | 999 | 158,1 |
| 0709 90 70 | 052 | 180,6 |
| | 204 | 170,3 |
| | 999 | 175,5 |
| 0805 10 20 | 052 | 53,1 |
| | 204 | 48,4 |
| | 212 | 50,5 |
| | 220 | 45,1 |
| | 448 | 35,5 |
| | 624 | 71,7 |
| | 999 | 50,7 |
| 0805 20 10 | 204 | 69,7 |
| | 999 | 69,7 |
| 0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90 | 052 | 69,3 |
| | 204 | 88,8 |
| | 400 | 78,4 |
| | 464 | 140,0 |
| | 624 | 62,8 |
| | 662 | 40,0 |
| | 999 | 79,9 |
| 0805 50 10 | 052 | 47,0 |
| | 999 | 47,0 |
| 0808 10 80 | 400 | 111,5 |
| | 404 | 92,4 |
| | 720 | 71,4 |
| | 999 | 91,8 |
| 0808 20 50 | 388 | 101,6 |
| | 400 | 86,0 |
| | 720 | 59,5 |
| | 999 | 82,4 |

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 2081/2003 (OV L 313, 28.11.2003., 11. lpp.). Kods "999" nozīmē "citas izcelsmes vietas".

KOMISIJAS REGULA (EK) Nr. 113/2005**(2005. gada 25. janvāris),****ar ko nosaka daudzumus, par kuriem var iesniegt importa sertifikātu pieprasījumus 2005. gada janvārī attiecībā uz liellopu gaļas tarifa kvotām, kas noteiktas Regulā (EK) Nr. 1279/98 Bulgārijai un Rumānijai**

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1999. gada 17. maija Regulu (EK) Nr. 1254/1999 par liellopa un teļa gaļas kopīgā tirgus organizāciju⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 1998. gada 19. jūnija Regulu 1279/98, ar ko nosaka piemērošanu attiecībā uz liellopu gaļas tarifa kvotām, kuras paredzētas Padomes Lēmumā 2003/286/EK un 2003/18/EK Bulgārijai un Rumānijai⁽²⁾, un jo īpaši tās 4. panta 4. punktu,

tā kā:

Komisijas Regulas (EK) Nr. 2122/2004, ar ko nosaka daudzumus, par kuriem var iesniegt importa sertifikātu pieprasījumus laika posmam no 2005. gada 1. janvāra līdz 30. jūnijam attiecībā uz liellopu gaļas tarifa kvotām, kas noteiktas Padomes Regulā (EK) Nr. 1279/98 Bulgārijai un Rumānijai⁽³⁾. 1. pantā

noteikti liellopu gaļas nozares produktu daudzumi, kuru izcelsmes vieta ir Rumānija un Bulgārija un kurus var ievest ar īpašiem nosacījumiem laikposmā no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 30. jūnijam. Rumānijas un Bulgārijas izcelsmes liellopu gaļas nozares produktu daudzumi, par ko iesniegti importa sertifikātu pieprasījumi, ir tādi, ka tos var izpildīt pilnībā,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Daudzumi, par kuriem var iesniegt importa sertifikātu pieprasījumus laika posmam no 2005. gada 1. janvāra līdz 2005. gada 30. jūnijam liellopu gaļas tarifa kvotu robežās, kuras izstrādātas Regulā (EK) Nr. 1279/98, var izpildīt pilnībā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā 2005. gada 26. janvārī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2005. gada 25. janvārī

Komisijas vārdā —
lauksaimniecības ģenerāldirektors
J. M. SILVA RODRÍGUEZ

⁽¹⁾ OV L 160, 26.6.1999., 21. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1782/2003 (OV L 270, 21.10.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 176, 20.6.1998., 12. lpp. Regulā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1118/2004 (OV L 217, 17.6.2004., 10. lpp.).

⁽³⁾ OV L 367, 14.12.2004., 21. lpp.

II

(Tiesību akti, kuru publicēšana nav obligāta)

KOMISIJA

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 25. janvāris)

par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 1999/5/EK 3. panta 3. punkta e) apakšpunkta piemērošanu radioiekārtām, kuras paredzēts iesaitīt automātiskās identifikācijas sistēmā (AIS)

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 110)

(Dokuments attiecas uz EEZ)

(2005/53/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 9. marta Direktīvu 1999/5/EK par radioiekārtām un telekomunikāciju termināla iekārtām un to atbilstības savstarpējo atzīšanu⁽¹⁾, un jo īpaši tās 3. panta 3. punkta e) apakšpunktu,

tā kā:

- (1) Vairākās dalībvalstīs ir ieviesti vai tajās paredzēts ieviest kopējus drošības principus un noteikumus automātiskās identifikācijas sistēmu (AIS) iekārtām, uz kurām neattiecas 1974. gada Starptautiskās konvencijas par cilvēku dzīvības aizsardzību uz jūras (SOLAS) V nodaļas prasības attiecībā uz pārvadājumiem.
- (2) Radiosakaru pakalpojumu saskaņošana sekmē SOLAS Konvencijai nepakļautu kuģu drošāku kuģošanu, jo īpaši briesmu un bīstamu situāciju gadījumā, tāpēc dalībvalstis uzaicina šādus kuģus piedalīties AIS.
- (3) AIS ir aprakstīta Starptautiskās jūrniecības organizācijas (SJO) SOLAS konvencijas V nodaļas 19. noteikumā – Prasības par to, kādām navigācijas sistēmām un iekārtām jāatrodas uz kuģiem.

- (4) Starptautiskās telekomunikāciju savienības (ITU) noteikumos par radiosakariem ir norādītas dažas frekvences – 161,975 (AIS1) un 162,025 (AIS2) MHz – to izmantošanai AIS vajadzībām. AIS vajadzībām var būt pieejamas citas jūras sakariem piešķirtās frekvences. Visām radioiekārtām, kas darbojas minētajās frekvencēs, jābūt saderīgām ar šo frekvenču paredzēto izmantošanu un pienācīgi jāgarantē, ka lietošanas laikā tās darbosies pareizi.
- (5) Komisijas 2003. gada 25. marta Lēmums 2003/213/EK par Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvas 1999/5/EK 3. panta 3. punkta e) apakšpunkta piemērošanu radioiekārtām, kuras paredzēts izmantot uz SOLAS konvencijai nepakļautiem kuģiem un kuras paredzēts izmantot automātiskās identifikācijas sistēmā (AIS)⁽²⁾ attiecas tikai uz iekārtām, kuras paredzēts izmantot uz SOLAS konvencijai nepakļautiem kuģiem. Tiek uzskatīts, ka augstu drošības līmeni var sasniegt tikai tad, ja visas iekārtas, ko izmanto uz SOLAS konvencijai nepakļautiem kuģiem, un attiecīgās zemes stacijas, kas piedalās AIS sistēmā, darbojas pareizi. Tādēļ tādas pašas prasības jāpiemēro visām AIS stacijām.
- (6) Juridiskās skaidrības un pārredzamības labad Lēmums 2003/213/EK pielikums jāaizstāj.
- (7) Šo lēmumu jāpiemēro tikai pēc laikposma, kas ir pietiekams, lai ļautu ražotājiem pielāgot iekārtu ražošanu saskaņā ar jaunajām pamatprasībām.
- (8) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Telekomunikāciju atbilstības novērtēšanas un tirgus uzraudzības komitejas atzinumu,

⁽¹⁾ OV L 91, 7.4.1999., 10. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Regulu (EK) Nr. 1882/2003 (OV L 284, 31.10.2003., 1. lpp.).

⁽²⁾ OV L 81, 28.3.2003., 46. lpp.

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Radioiekārtas, ko izmanto jūras mobilo sakaru pakalpojumu dienestā, kā definēts Starptautiskās telekomunikāciju savienības (ITU) noteikumu par radiosakariem 1. panta 28. punktā, vai jūras mobilo pavadņsakaru pakalpojumu dienestā, kā definēts ITU noteikumu par radiosakariem 1. panta 29. punktā, atbilst pamatprasībām, kuras noteiktas Direktīvas 1999/5/EK 3. panta 3. punkta e) apakšpunktā.

Šajā nolūkā minētās iekārtas ir konstruētas tādā veidā, lai nodrošinātu to pareizu darbību paredzētajā vidē, izmantojot tās uz SOLAS Konvencijai nepakļautiem kuģiem un zemes stacijām, un tās atbilst visām attiecīgām automatiskās identifikācijas sistēmas (AIS) ekspluatācijas prasībām.

2. pants

Lēmumu 2003/213/EK atceļ no dienas, kas minēta 3. pantā.

3. pants

Šo lēmumu piemēro no 2005. gada 26. jūlija.

4. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 25. janvārī

*Komisijas vārdā —
priekšsēdētāja vietnieks*
Günter VERHEUGEN

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 25. janvāris),

ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/34/EEK, lai pagarinātu atkāpi, kas attiecas uz nosacījumiem augļaugu pavairošanas materiāla un augļaugu, kas paredzēti augļu ražošanai, importam no trešām valstīm

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 114)

(2005/54/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 28. aprīļa Direktīvu 92/34/EEK par tirdzniecību ar augļaugu pavairošanas materiālu un augļaugiem, kas paredzēti augļu ražošanai⁽¹⁾, un jo īpaši tās 16. panta 2. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Ar Direktīvas 92/34/EEK 16. panta 1. punktu noteikts, ka Komisijai jāpieņem lēmums par to, vai augļaugu pavairošanas materiāls un augļaugi, kas ražoti trešā valstī un sniedz tādas pašas garantijas attiecībā uz piegādātāja saistībām, identitāti, raksturīgajām pazīmēm, augu veselību, augsni, iepakojumu, pārbaudes režīmu, marķēšanu un noslēgšanu, attiecībā uz visām šīm pazīmēm ir līdzvērtīgi augļaugu pavairošanas materiālam un augļaugiem, kas ražoti Kopienā un atbilst minētās direktīvas prasībām un nosacījumiem.
- (2) Tomēr pašlaik pieejamā informācija par nosacījumiem, ko piemēro trešās valstīs, joprojām nav pietiekama, lai šobrīd Komisija varētu pieņemt jebkādus šādus lēmumus attiecībā uz trešām valstīm.
- (3) Lai novērstu tirdzniecības modeļu traucējumus, jāatļauj dalībvalstīm, kuras no trešām valstīm importē augļaugu pavairošanas materiālu un augļaugus, turpināt saskaņā ar

Direktīvas 92/34/EEK 16. panta 2. punktu piemērot šādiem produktiem nosacījumus, kuri līdzvērtīgi tiem, ko piemēro līdzīgiem Kopienas produktiem.

- (4) Termiņu, kādā piemēro Direktīvas 92/34/EEK 16. panta 2. punkta pirmajā daļā paredzēto atkāpi, kuru ar Komisijas Lēmumu 2002/112/EK⁽²⁾ pagarināja līdz 2004. gada 31. decembrim, attiecīgi vēl jāpagarina.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās augļaugu ģinšu un sugu pavairošanas materiāla komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direktīvas 92/34/EEK 16. panta 2. punkta pirmajā daļā datumu "2004. gada 31. decembris" aizstāj ar "2007. gada 31. decembris".

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 25. janvārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

⁽¹⁾ OV L 157, 10.6.1992., 10. lpp. Direktīvā grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2003/61/EK (OV L 165, 3.7.2003., 23. lpp.).

⁽²⁾ OV L 41, 13.2.2002., 44. lpp.

KOMISIJAS LĒMUMS

(2005. gada 25. janvāris),

ar kuru groza Padomes Direktīvu 92/33/EEK, lai pagarinātu atkāpi, kas attiecas uz nosacījumiem dārzeņu pavairošanas un stādāmā materiāla importam no trešām valstīm

(izziņots ar dokumenta numuru K(2005) 115)

(2005/55/EK)

EIROPAS KOPIENU KOMISIJA,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu,

ņemot vērā Padomes 1992. gada 28. aprīļa Direktīvu 92/33/EEK par tirdzniecību ar dārzeņu pavairošanas un stādāmo materiālu, kas nav sēklas⁽¹⁾, un jo īpaši tās 16. panta 2. punkta otro daļu,

tā kā:

- (1) Ar Direktīvas 92/33/EEK 16. panta 1. punktu noteikts, ka Komisijai jāpieņem lēmums par to, vai dārzeņu pavairošanas un stādāmais materiāls, kas nav sēklas un kas ražots trešā valstī un sniedz tādas pašas garantijas attiecībā uz piegādātāja saistībām, identitāti, raksturīgajām pazīmēm, augu veselību, augsni, iepakojumu, pārbaudes režīmu, marķēšanu un noslēgšanu, attiecībā uz visām šīm pazīmēm ir līdzvērtīgs dārzeņu pavairošanas un stādāmajam materiālam, kas nav sēklas un kas ražots Kopienā un atbilst minētās direktīvas prasībām un nosacījumiem.
- (2) Tomēr pašlaik pieejamā informācija par nosacījumiem, ko piemēro trešās valstīs, joprojām nav pietiekama, lai šobrīd Komisija varētu pieņemt jebkādas šādus lēmumus attiecībā uz trešām valstīm.
- (3) Lai novērstu tirdzniecības modeļu traucējumus, ir jāatļauj dalībvalstīm, kuras no trešām valstīm importē dārzeņu pavairošanas un stādāmo materiālu, kas nav sēklas,

turpināt saskaņā ar Direktīvas 92/33/EEK 16. panta 2. punktu piemērot šādiem produktiem nosacījumus, kuri līdzvērtīgi tiem, ko piemēro līdzīgiem Kopienas produktiem.

- (4) Termiņu, kādā piemēro Direktīvas 92/33/EEK 16. panta 2. punkta pirmajā daļā paredzēto atkāpi, kuru ar Komisijas Lēmumu 2002/111/EK⁽²⁾ pagarināja līdz 2004. gada 31. decembrim, attiecīgi vēl jāpagarina.
- (5) Šajā lēmumā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pastāvīgās lauksaimniecības, dārzkopības un mežsaimniecības sēklu un pavairošanas materiāla komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Direktīvas 92/33/EEK 16. panta 2. punkta pirmajā daļā datumu "2004. gada 31. decembris" aizstāj ar "2007. gada 31. decembris".

2. pants

Šis lēmums ir adresēts dalībvalstīm.

Briselē, 2005. gada 25. janvārī

Komisijas vārdā —
Komisijas loceklis
Markos KYPRIANOU

(¹) OV L 157, 10.6.1992., 1. lpp. Direktīvā jaunākie grozījumi izdarīti ar Komisijas Direktīvu 2003/61/EK (OV L 165, 3.7.2003., 23. lpp.).

(²) OV L 41, 13.2.2002., 43. lpp.